



MANUEL D'UTILISATION

ATTENTION

Le gonfleur électrique est en alimentation directe par câble. Il n'y a pas de batterie intégrée.

Le gonfleur électrique est préconisé pour le gonflage de petits objets (ballons, jouets) ou de vos engins de déplacement de type trottinette électrique ou vélo (pressions inférieures à 6 bars). Pour des pressions plus élevées (exemple : vélo de route), le gonflage sera plus long et nécessitera plusieurs cycles. Dans ce cadre-là, il sera donc plus adapté à de l'appoint de gonflage.

Précautions

- Veuillez lire ce manuel avant toute utilisation.
- Ne regardez pas la lumière émise directement, vos yeux pourraient subir des dégradations.
- Ce produit n'est pas un jouet et doit être éloigné des enfants.
- Ne pas utiliser la pompe à proximité de liquides et gaz inflammables & explosifs.
- Restez à côté du produit lorsque le gonflage est en cours. A la suite d'une utilisation de plus de 8 minutes, le gonfleur doit être laissé au repos pendant quelques minutes.
- En cas de bruit anormal ou de température excessive pendant le gonflage, veuillez arrêter immédiatement l'opération et laissez refroidir le produit pendant 15 minutes minimum.
- En cas de stockage pendant une longue durée, la pompe doit être stockée dans un lieu sec et fermé, et la batterie doit être rechargée tous les trois mois.
- Avant d'utiliser le produit, veuillez vous assurer que sa charge est suffisante. La charge initiale dure 4 heures environ.
- Ce produit convient au gonflage de pneus de vélo, de voiture, de moto, de ballons, de jouets de plein air et autres articles de confort & loisirs.

Données techniques

- Entrée d'alimentation côté voiture : 12V 3A
- Voltage d'entrée : 5V 2A
- Courant en fonctionnement : 1-5A
- Courant maximum : <5A
- Courant sans charge : <2A
- Volume d'air expulsé : 15l/min
- Efficacité de gonflage : Trottinette électrique (3 bars) = 30 secondes; Vélo (4,5 bars) = 5 minutes
- Pression atteignable : 80-150 psi / 10,3 bar / 990 Kea / 10,5 kg/cm
- Température de fonctionnement : -20°C / +70°C
- Torche de secours 6 LEDs intégrée

Fonctions du produit

1. Pression longue sur  pour allumer l'appareil.
2. Pression courte sur  pour sélectionner l'unité de mesure.
3. Appuyez sur  pour ajuster les données.
4. Réglez la valeur de pression d'air. Le numéro sur l'afficheur clignote 4 fois pour indiquer la fin du réglage.
5. Pression courte sur  pour démarrer le gonflage (l'arrêt est automatique une fois la pression demandée obtenue).
6. Pression longue sur  pour allumer la lampe torche intégrée.

Utilisation du produit

1. Soit par le câble allume-cigare fourni, soit par la câble USB/Micro-USB fourni également dans la boîte.
2. Connectez l'extrémité du flexible de gonflage à la valve du pneu ou de l'objet à gonfler, puis appuyez sur les bouton « diminuer » et « augmenter » pour régler la pression souhaitée. Attention, l'ordre des connexions est important, veillez à bien le respecter.
3. Lors du gonflage, la LED de la pompe s'allume automatiquement. Elle s'éteint automatiquement une fois que le gonflage est terminé.
4. Lorsque le gonflage est terminé, retirez rapidement l'embout et le flexible de la valve, de manière à éviter une perte de pression.
5. Une fois l'opération terminée, retirez les différents éléments et rangez votre gonfleur dans un endroit sec et sûr.

CAUTION

The electric air pump is powered directly by a power cord. It does not have a built-in battery.

For inflating objects (balloons, toys) or your personal mobility devices such as electric scooters or bicycles (pressures below 6 bar).

For higher pressures (e.g., road bicycle tires), inflation will take longer and may require several cycles. In this case, it is better suited for topping up the air pressure.

Precautions

- Please read this manual before use.
- Do not look directly at the emitted light; it could damage your eyes.
- This product is not a toy and should be kept out of reach of children.
- Do not use the pump near flammable or explosive liquids or gases.
- Stay near the product while it is inflating. After use lasting more than 8 minutes, allow the pump to cool down for a few minutes.
- If you hear any unusual noises or if the pump becomes excessively hot during inflation, stop immediately and let the product cool down for at least 15 minutes.
- If storing for a long period, store the pump in a dry, enclosed place, and recharge the battery every three months.
- Before using the product, make sure it is fully charged. The initial charge takes approximately 4 hours.
- This product is suitable for inflating bicycle, car, and motorcycle tires, balloons, outdoor toys, and other leisure and recreational items.

Technical Specifications

- Car power input: 12V 3A
- Input voltage: 5V 2A
- Operating current: 1-5A
- Maximum current: <5A
- No-load current: <2A
- Air flow rate: 15l/min
- Inflation efficiency: Electric scooter (3 bar) = 30 seconds; Bicycle tire (4,5 bar) = 5 minutes
- Maximum pressure: 80-150 psi / 10,3 bar / 990 kPa / 10,5 kg/cm²
- Operating temperature: -20°C / +70°C
- Integrated 6-LED emergency flashlight

Product functions

1. Press and hold the  button to turn on the device.
2. Briefly press the  button to select the pressure unit.
3. Press the  button to adjust the pressure setting.
4. Set the desired air pressure. The display will flash 4 times to indicate that the setting is complete.

5. Briefly press the  button to start inflating (the pump will automatically stop once the desired pressure is reached).
6. Press and hold the  button to turn on the integrated flashlight.

Using the product

1. Connect the power cord to either the cigarette lighter socket in your vehicle or to a power outlet using the provided USB/micro-USB cable.
2. Connect the inflation hose to the valve of the tire or object to be inflated, then use the "decrease" and "increase" buttons to set the desired pressure. Note: The order of connections is important; please follow it carefully.
3. During inflation, the pump's LED will light up automatically. It will turn off automatically once inflation is complete.
4. After inflation, quickly disconnect the nozzle and hose from the valve to prevent pressure loss.
5. Once finished, disconnect the power cord and store the inflator in a dry, safe place.

ADVERTENCIA

El inflador eléctrico se alimenta directamente por cable. No tiene batería integrada.

No lo infle con objetos (pelotas, juguetes) ni con sus dispositivos de movilidad, como patinetes eléctricos o bicicletas (presiones inferiores a 6 bares). Para presiones más altas (por ejemplo, bicicletas de carretera), el inflado tardará más y requerirá varios ciclos. En este caso, es más adecuado recargar el inflado.

Precauciones

- Lea este manual antes de usarlo.
- No mire directamente a la luz emitida, ya que podría dañar sus ojos.
- Este producto no es un juguete y debe mantenerse fuera del alcance de los niños.
- No utilice la bomba cerca de líquidos o gases inflamables o explosivos.
- Permanezca cerca del producto mientras se infla. Después de usarlo durante más de 8 minutos, deje el inflador desatendido durante unos minutos.
- Si escucha un ruido anormal o una temperatura excesiva durante el inflado, deténgalo inmediatamente y deje que el producto se enfríe durante al menos 15 minutos. Si se almacena durante un período prolongado, la bomba debe guardarse en un lugar seco y cerrado, y la batería debe recargarse cada tres meses.

Antes de usar el producto, asegúrese de que esté suficientemente cargado. La carga inicial tarda aproximadamente 4 horas.

Este producto es apto para inflar neumáticos de bicicleta, coche y motocicleta, balones, juguetes de exterior y otros artículos de ocio y confort.

Datos técnicos

- Entrada de alimentación del coche: 12 V 3 A
- Voltaje de entrada: 5 V 2 A
- Corriente de funcionamiento: 1-5 A
- Corriente máxima: <5 A
- Corriente sin carga: <2 A
- Caudal de aire: 15 L/min
- Eficiencia de inflado: Patinete eléctrico (3 bar) = 30 segundos; Ciclo (4,5 bar) = 5 minutos
- Presión alcanzable: 80-150 psi / 10,3 bar / 990 Kea / 10,5 kg/cm
- Temperatura de funcionamiento: -20 °C / +70 °C
- Linterna de emergencia integrada de 6 LED

Funciones del producto

1. Pulse  prolongadamente para encender el dispositivo.
2. Pulse  brevemente para seleccionar la unidad de medida.
3. Pulse  para ajustar los datos.
4. Ajuste la presión de aire. El número en la pantalla parpadea 4 veces para indicar el final del ajuste.
5. Pulse  brevemente para iniciar el inflado (se detiene automáticamente al alcanzar la presión deseada).
6. Pulse  prolongadamente para encender la linterna integrada.

Uso del producto

1. Mediante el cable de encendedor incluido o el cable USB/Micro-USB incluido en la caja.

2. Conecte el extremo de la manguera de inflado a la válvula del neumático o del objeto que desee inflar y presione los botones de "disminuir" y "aumentar" para ajustar la presión deseada. Tenga en cuenta que el orden de las conexiones es importante, así que sigalo cuidadosamente.
3. Durante el inflado, el LED de la bomba se encenderá automáticamente. Se apagará automáticamente una vez finalizado.
4. Una vez finalizado el inflado, retire rápidamente la boquilla y la manguera de la válvula para evitar pérdidas de presión.
5. Una vez finalizado, retire los componentes y guarde el inflador en un lugar seco y seguro.

WARNING

Der elektrische Inflator wird direkt über ein Kabel mit Strom versorgt. Es ist kein Akku eingebaut.

Gegenstände (Bälle, Spielzeug) oder Ihre Mobilitätsgeräte wie Elektroroller oder Fahrräder (Druck unter 6 bar) können nicht mit dem Inflator in Berührung kommen.

Bei höherem Druck (z. B. bei Rennrädern) dauert das Aufpumpen länger und erfordert mehrere Zyklen. In diesem Fall eignet sich der Inflator daher besser zum Nachpumpen.

Vorsichtsmaßnahmen

- Bitte lesen Sie diese Anleitung vor Gebrauch.
- Schauen Sie nicht direkt in das austretende Licht, da dies zu Augenschäden führen kann.
- Dieses Produkt ist kein Spielzeug und sollte von Kindern ferngehalten werden.
- Verwenden Sie die Pumpe nicht in der Nähe von brennbaren oder explosiven Flüssigkeiten und Gasen.
- Bleiben Sie während des Aufpumpens in der Nähe des Produkts. Nach mehr als 8 Minuten Betrieb sollte der Inflator einige Minuten unbeaufsichtigt bleiben.
- Sollten während des Aufpumpens ungewöhnliche Geräusche oder übermäßige Temperaturen auftreten, brechen Sie den Vorgang sofort ab und lassen Sie das Produkt mindestens 15 Minuten abkühlen.
- Bei längerer Lagerung sollte die Pumpe an einem trockenen, geschlossenen Ort aufbewahrt und der Akku alle drei Monate aufgeladen werden.
- Stellen Sie vor der Verwendung sicher, dass das Produkt ausreichend geladen ist. Die Erstdladung dauert ca. 4 Stunden.
- Dieses Produkt eignet sich zum Aufpumpen von Fahrrad-, Auto- und Motorradreifen, Bällen, Outdoor-Spielzeug und anderen Komfort- und Freizeitartikeln.

Technische Daten

- Fahrzeugseitiger Stromeingang: 12 V, 3 A
- Eingangsspannung: 5 V, 2 A
- Betriebsstrom: 1-5 A
- Maximaler Strom: < 5 A
- Leerlaufstrom: < 2 A
- Luftleistung: 15 l/min
- Aufpumpleistung: Elektroroller (3 bar) = 30 Sekunden; Zyklen (4,5 bar) = 5 Minuten
- Erreichbarer Druck: 80-150 psi / 10,3 bar / 990 Kea / 10,5 kg/cm
- Betriebstemperatur: -20 °C / +70 °C
- Integrierte 6-LED-Notfall-Taschenlampe

Produktfunktionen

1.  lange drücken, um das Gerät einzuschalten.
2.  kurz drücken, um die Maßeinheit auszuwählen.
3.  drücken, um die Daten anzupassen.
4. Luftdruckwert einstellen. Die Zahl auf dem Display blinkt 4-mal, um das Ende der Einstellung anzuzeigen.
5.  kurz drücken, um den Luftdruck zu starten (der Luftdruck stoppt automatisch, sobald der gewünschte Druck erreicht ist).
6.  lange drücken, um die integrierte Taschenlampe einzuschalten.

Produktanwendung

1. Entweder über das mitgelieferte Zigarettenzünderkabel oder das ebenfalls im Lieferumfang enthaltene USB/Micro-USB-Kabel.

AVISO 
O insuflador elétrico é alimentado diretamente por um cabo. Não há bateria incorporada.

objetos (bolas, brinquedos) ou os seus dispositivos de mobilidade, como trotinetes elétricas ou bicicletas (pressões inferiores a 6 bar). Para pressões mais elevadas (por exemplo, bicicletas de estrada), o enchimento será mais demorado e exigirá vários ciclos. Neste caso, é mais adequado para completar o enchimento.

Precauções
• Leia este manual antes de utilizar.
• Não olhe diretamente para a luz emitida, pois os seus olhos podem ficar danificados.
• Este produto não é um brinquedo e deve ser mantido fora do alcance das crianças.
• Não utilize a bomba perto de líquidos e gases inflamáveis ou explosivos.
• Permaneça junto ao produto enquanto o enchimento estiver em curso. Após mais de 8 minutos de utilização, o insuflador deve ser deixado sem vigilância durante alguns minutos.
• Se forem ouvidos ruídos anormais ou temperatura excessiva durante o enchimento, pare imediatamente e deixe o produto arrefecer durante pelo menos 15 minutos.

• Se for armazenada durante um longo período, a bomba deve ser armazenada num local seco e fechado, e a bateria deve ser recarregada a cada três meses.
• Antes de utilizar o produto, certifique-se de que está suficientemente carregado. A carga inicial demora aproximadamente 4 horas.
• Este produto é adequado para encher pneus de bicicleta, automóvel e motociclo, bolas, brinquedos para atividades ao ar livre e outros artigos de conforto e lazer.

Dados Técnicos
• Entrada de alimentação do lado do automóvel: 12V 3A
• Tensão de entrada: 5V 2A
• Corrente de funcionamento: 1-5A
• Corrente máxima: <5A
• Corrente em vazio: <2A
• Saída de ar: 15L/min
• Eficiência de enchimento: Scooter elétrica (3 bar) = 30 segundos; Ciclismo (4,5 bar) = 5 minutos
• Pressão atingível: 80-150 psi / 10,3 bar / 990 Kea / 10,5 kg/cm
• Temperatura de funcionamento: -20 °C / +70 °C
• Lanterna de emergência integrada com 6 LEDs

Funções do produto
1º Prima  longamente para ligar o dispositivo.
2º Prima  brevemente para selecionar a unidade de medida.
3º Prima  para ajustar os dados.
4º Defina o valor da pressão do ar. O número no visor pisca 4 vezes para indicar o fim da configuração.
5º Prima  brevemente para iniciar a insuflação (pára automaticamente quando a pressão desejada é atingida).
6º Prima  longamente para ligar a lanterna integrada.

Uso do produto
1. Através do cabo do isqueiro incluído ou do cabo USB/Micro-USB também incluído na caixa.
2. Ligue a extremidade da mangueira de enchimento à válvula do pneu ou ao objeto a encher e pressione os botões "diminuir" e "aumentar" para definir a pressão desejada. Note que a ordem das ligações é importante, por isso certifique-se de que a segue atentamente.
3. Durante o enchimento, o LED da bomba acenderá automaticamente. Apagar-se-á automaticamente assim que o enchimento estiver concluído.
4. Quando o enchimento estiver concluído, retire rapidamente o bocal e a mangueira da válvula para evitar a perda de pressão.
5. Após a conclusão, remova os diversos componentes e guarde o insuflador num local seco e seguro.

2. Schließen Sie das Ende des Füllschlauchs an das Ventil des zu befüllenden Reifens oder Gegenstands an und drücken Sie anschließend die Tasten „Verringern“ und „Erhöhen“, um den gewünschten Druck einzustellen. Beachten Sie die Reihenfolge der Anschlüsse und halten Sie diese daher genau ein.
3. Während des Befüllens leuchtet die LED der Pumpe automatisch auf. Sie erlischt automatisch, sobald der Druck abgeschlossen ist.
4. Entfernen Sie nach dem Befüllen schnell Düse und Schlauch vom Ventil, um Druckverlust zu vermeiden.
5. Entfernen Sie anschließend die verschiedenen Komponenten und bewahren Sie den Inflator an einem trockenen, sicheren Ort auf.

AVVERTENZA 
Il gonfiatore elettrico è alimentato direttamente tramite cavo. Non è dotato di batteria integrata.

oggetti (palloni, giocattoli) o dispositivi di mobilità come monopattini elettrici o biciclette (pressioni inferiori a 6 bar). Per pressioni più elevate (ad esempio, bici da strada), il gonfiaggio richiederà più tempo e diversi cicli. In questo caso, è quindi più adatto per il rabbocco del gonfiaggio.

Precauzioni
• Leggere attentamente il presente manuale prima dell'uso.
• Non guardare direttamente la luce emessa, poiché potrebbe danneggiare gli occhi.
• Questo prodotto non è un giocattolo e deve essere tenuto lontano dalla portata dei bambini.
• Non utilizzare la pompa in prossimità di liquidi e gas infiammabili o esplosivi.
• Rimanere nelle vicinanze del prodotto durante il gonfiaggio. Dopo un utilizzo superiore a 8 minuti, il gonfiatore deve essere lasciato incustodito per alcuni minuti.
• Se si avverte un rumore anormale o una temperatura eccessiva durante il gonfiaggio, interrompere immediatamente l'uso e lasciare raffreddare il prodotto per almeno 15 minuti.
• Se conservata per un lungo periodo, la pompa deve essere conservata in un luogo asciutto e chiuso e la batteria deve essere ricaricata ogni tre mesi.
• Prima di utilizzare il prodotto, assicurarsi che sia sufficientemente carico. La carica iniziale richiede circa 4 ore.
• Questo prodotto è adatto per gonfiare pneumatici di biciclette, auto e moto, palloni, giocattoli da esterno e altri articoli per il comfort e il tempo libero.

Dati tecnici
• Ingresso alimentazione lato auto: 12 V 3 A
• Tensione di ingresso: 5 V 2 A
• Corrente di esercizio: 1-5 A
• Corrente massima: <5 A
• Corrente a vuoto: <2 A
• Portata d'aria: 15 l/min
• Efficienza di gonfiaggio: Monopattino elettrico (3 bar) = 30 secondi; Ciclismo (4,5 bar) = 5 minuti
• Pressione raggiungibile: 80-150 psi / 10,3 bar / 990 Kea / 10,5 kg/cm²
• Temperatura di funzionamento: -20°C / +70°C
• Torcia di emergenza a 6 LED integrata

Funzioni del prodotto
1. Premere a lungo  per accendere il dispositivo.
2. Premere brevemente  per selezionare l'unità di misura.
3. Premere  per regolare i dati.
4. Impostare il valore della pressione dell'aria. Il numero sul display lampeggia 4 volte per indicare la fine dell'impostazione.
5. Premere brevemente  per avviare il gonfiaggio (si interrompe automaticamente al raggiungimento della pressione desiderata).
6. Premere a lungo  per accendere la torcia integrata.

Utilizzo del prodotto
1. Tramite il cavo accendisigari incluso o il cavo USB/Micro-USB incluso nella confezione.
2. Collegare l'estremità del tubo di gonfiaggio alla valvola dello pneumatico o dell'oggetto da gonfiare, quindi premere i pulsanti "diminisci" e "aumenta" per impostare la pressione desiderata. Si prega di notare che l'ordine dei collegamenti è importante, quindi assicurarsi di seguirlo attentamente.

3. Durante il gonfiaggio, il LED della pompa si accenderà automaticamente. Si spegnerà automaticamente al termine del gonfiaggio.
4. Al termine del gonfiaggio, rimuovere rapidamente l'ugello e il tubo dalla valvola per evitare perdite di pressione.
5. Una volta completato, rimuovere i vari componenti e riporre il gonfiatore in un luogo asciutto e sicuro.

WAARSCHUWING 
De elektrische pomp wordt rechtstreeks via een kabel van stroom voorzien. Er is geen ingebouwde batterij.

Voorwerpen (ballen, speelgoed) of uw mobiliteitshulpmiddelen zoals elektrische scooters of fietsen (druk lager dan 6 bar). Bij een hogere druk (bijv. racefietsen) duurt het oppompen langer en zijn er meerdere cycli nodig. In dat geval is de pomp daarom geschikter om de bandenspanning bij te vullen.

Voorzorgsmaatregelen
• Lees deze handleiding voor gebruik.
• Kijk niet rechtstreeks in het uitgestraalde licht, aangezien dit oogletsel kan veroorzaken.
• Dit product is geen speelgoed en moet buiten bereik van kinderen worden gehouden.
• Gebruik de pomp niet in de buurt van ontvlambare of explosieve vloeistoffen en gassen.
• Blijf in de buurt van het product tijdens het oppompen. Na gebruik van meer dan 8 minuten moet de pomp enkele minuten onbeheerd worden achtergelaten.
• Als u tijdens het oppompen abnormale geluiden of een te hoge temperatuur hoort, stop dan onmiddellijk en laat het product minstens 15 minuten afkoelen.
• Bij langdurige opslag dient de pomp in een droge, afgesloten ruimte te worden bewaard en dient de accu elke drie maanden te worden opgeladen.
• Zorg ervoor dat het product voldoende is opgeladen voordat u het gebruikt. De eerste keer opladen duurt ongeveer 4 uur.
• Dit product is geschikt voor het oppompen van fiets-, auto- en motorbanden, ballen, buitenspeelgoed en andere comfort- en vrijetijdartikelen.

Technische gegevens
• Stroomingang auto: 12V 3A
• Ingangsspanning: 5V 2A
• Bedrijfsstroom: 1-5A
• Maximale stroom: <5A
• Nullaststroom: <2A
• Luchtopbrengst: 15 l/min
• Opblaasefficiëntie: Elektrische scooter (3 bar) = 30 seconden; Cyclus (4,5 bar) = 5 minuten
• Bereikbare druk: 80-150 psi / 10,3 bar / 990 Kea / 10,5 kg/cm
• Bedrijfstemperatuur: -20 °C / +70 °C
• Ingebouwde noodzaklamp met 6 leds

Productfuncties
1. Druk lang op  om het apparaat in te schakelen.
2. Druk kort op  om de meeteenheid te selecteren.
3. Druk op  om de gegevens aan te passen.
4. Stel de luchtdrukwaarde in. Het getal op het display knippert 4 keer om het einde van de instelling aan te geven.
5. Druk kort op  om het opblazen te starten (het stopt automatisch zodra de gewenste druk is bereikt).
6. Druk lang op  om de ingebouwde zaklamp in te schakelen.

Productgebruik
1. Via de meegeleverde sigarettenaanstekerkabel of de meegeleverde USB/micro-USB-kabel. 2. Sluit het uiteinde van de pompslang aan op het ventiel van de band of het op te pompen voorwerp en druk vervolgens op de knoppen 'verlagen' en 'verhogen' om de gewenste spanning in te stellen. Let op: de volgorde van de aansluitingen is belangrijk, dus volg deze zorgvuldig.
3. Tijdens het oppompen gaat de led van de pomp automatisch aan. Deze gaat automatisch uit zodra het oppompen is voltooid.
4. Verwijder na het oppompen snel het mondstuk en de slang van het ventiel om drukverlies te voorkomen.
5. Verwijder na afloop de verschillende onderdelen en bewaar uw pomp op een droge, veilige plaats.



GONFLEUR ÉLECTRIQUE

pour voiture, trottinette, vélo...

-  ELECTRIC INFLATOR AIR PUMP
-  INFLADOR ELECTRICO BOMBA DE AIRE
-  ELEKTRISCHER INFLATOR LUFTPUMPE
-  GONFIATORE ELETTRICO POMPA D'ARIA
-  ELEKTRISCHE INFLATOR LUCHTPOMP
-  INFLADOR ELÉTRICO BOMBA DE AR



Ref: ME140

**Plus d'infos, plus de produits
More info, more products**

www.beeper.fr

IXIT BEEPER
228 rue de l'Ancienne Distillerie
Parc des Grillons
69400 Gleizé
FRANCE

**contact@beeper.fr
www.beeper.fr**